

Talan mot Europeiska unionens råd och Europeiska gemenskapernas kommission, väckt den 10 september 2004 av Dominique Cantoni

(Mål T-365/04)

(2004/C 284/47)

(Rättegångsspråk: franska)

Dominique Cantoni, Marseille (Frankrike), har den 10 september 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska unionens råd och Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av advokaten Jean-François Péricaud.

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall:

- förplikta Europeiska unionens råd och Europeiska gemenskapernas kommission att solidariskt betala till Dominique Cantoni i första hand 916 000 euro och i andra hand 862 010 euro, i båda fallen jämte ränta beräknad enligt den lagstadgade räntesatsen från tidpunkten då denna skadeståndstalan väcktes,
- förplikta Europeiska unionens råd och Europeiska gemenskapernas kommission att solidariskt ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Grunder och huvudargument är desamma som i mål T-440/03, Arizemendi m.fl. mot rådet och kommissionen ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EUT C 59, 6.3.2004, s. 31.

Talan mot Europeiska gemenskapernas kommission, väckt den 15 september 2004 av Gibtelecom Limited

(Mål T-367/04)

(2004/C 284/48)

(Rättegångsspråk: engelska)

Gibtelecom Limited, Gibraltar, har den 15 september 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt mot Europeiska gemenskapernas kommission. Sökanden företräds av M. Llamas, barrister, och B. O'Connor, solicitor.

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall:

- ogiltigförklara kommissionens beslut av den 5 juli 2004 att avslå Gibtelecoms klagomål enligt artikel 86 EG jämförd med artikel 82 EG, och
- förplikta kommissionen att ersätta Gibtelecoms rättegångskostnader.

Grunder och huvudargument

Kommissionen avslog genom det ifrågasatta beslutet sökandens klagomål av den 31 oktober 1996 i vilket påstods att den spanska telekommunikationsoperatören, Telefónica SA, i en rad avseenden hade missbrukat sin dominerande ställning i strid med artikel 82 EG genom att vägra att erkänna Gibraltars internationella riktnummer (350) och genom att vidhålla krav på att begränsade villkor för automatisk telefontrafik mellan Spanien och Gibraltar skulle godtas. Sökanden ändrade senare sitt klagomål till att ett klagomål enligt artikel 86 EG, jämförd med artiklarna 82 EG, 49 EG och 12 EG mot Spanien under påståendet av att Telefónica följde den spanska regeringens direktiv. Denna regering gör anspråk på Gibraltar.

Till stöd för sin ansökan återoppar sökanden en rad påstådda uppenbart oriktiga bedömningar i det omtvistade beslutet. Enligt sökanden har kommissionen felaktigt ansett att Telefónica inte är ett offentligt bolag och att det har särskilda rättigheter i den mening som avses i artikel 86 EG.

Vidare hävdar sökanden att Spanien genom sina handlingar har åsidosatt bestämmelserna om nummer och tillträde i direktiv 90/388 ⁽¹⁾, 97/33 ⁽²⁾, 2002/21 ⁽³⁾ och 2002/77 ⁽⁴⁾. Bolaget menar också att talan kan väckas mot Spanien enligt artikel 86 EG oavsett om åtgärderna som Spanien vidtagit för att hindra Telefónica från att erkänna Gibraltars internationella riktnummer, var allmänt tillämpliga.

Sökanden återoppar vidare ett antal processuella och administrativa grunder för ogiltigförklaring under påståendet att beslutet inneburit åsidosättande av sökandens berättigade förväntningar vilka uppkommit till följd av en skrivelse som den 7 juni 2000 skickades av tre ledamöter av kommissionen till Spanien och Förenade kungariket med begäran om att de två länderna bland annat skulle finna en lösning på klagomålet rörande nummer. I anslutning till samma argument anger sökanden att kommissionen underlåtit att handla opartiskt och att den åsidosatt principen att vidta åtgärder inom rimlig tid.

⁽¹⁾ Kommissionens direktiv 90/388/EEG om konkurrens på marknaderna för teletjänster (EGT L 192, 24.7.1990 s. 10–16; svensk specialutgåva, område 13, volym 19, s. 221).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 97/33/EG av den 30 juni 1997 om samtrafik inom telekommunikation i syfte att säkerställa samhällsomfattande tjänster och samverkan genom tillämpning av principerna om tillhandahållande av öppna nät (EGT L 199, 26.7.1997 s. 32–52).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/21/EG av den 7 mars 2002 om ett gemensamt regelverk för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (ramdirektiv) (EGT L 108, 24.4.2002 s. 33–50).

⁽⁴⁾ Kommissionens direktiv 2002/77/EG av den 16 september 2002 om konkurrens på marknaderna för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (text av betydelse för EES) (EGT L 249, 17.9.2002 s. 21–26).